

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

28 MEI 1963.

WETSONTWERP

betreffende het pensioen van sommige leden van het personeel van de diensten voor school- en beroepsoriëntering en van de psycho-medisch-sociale centra die een weddetoelage van het Rijk ontvangen.

AANVULLEND VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN (1),
UITGEBRACHT DOOR DE HEER POSSON.

DAMES EN HEREN,

Ter voldoening aan de beslissing van de Kamer, op 16 mei 1963, heeft uw Commissie voor de Financien tijdens haar vergadering van 28 mei i.l. de door de Regering (*Stuk n° 459/4*) alsmede de door de heer De Paepe (*Stuk n° 459/2*) ingediende amendementen besproken.

* *

1. *Amendement van de Regering dat ertoe strekt een artikel 4bis (nieuw) in te voegen.*

Een lid vraagt hoe het 1° van dit nieuwe artikel 4bis dient te worden begrepen; volgens dit 1° moeten de diensten het voorwerp hebben uitgemaakt van een weddetoelage,

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Merlot.

A. — Leden : de heren De Saeger, De Staercke, Eeckman, Fimmers, Kiebooms, Lavens, Meyers, Michel, Parisi, Saint-Remy, Scheyven. — Boeykens, Boutet, Cools, De Sweemer, Detiège, Gelders, Lamers, Merlot, Paque (Simon), Van Acker (F.). — De Clercq, De Winter.

B. — Plaatsvervangers : de heren Discry, Eyskens, Gillès de Pélichy, Herbiet, Posson, Van den Daele. — Bary, Sebrechts, Toubeau, Vercauteren, N... — Piron.

Zie :

459 (1962-1963) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.
- N° 4 : Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.

28 MAI 1963.

PROJET DE LOI

relatif à la pension de certains membres du personnel des offices d'orientation scolaire et professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux, qui reçoivent une subvention-traitement de l'Etat.

RAPPORT COMPLÉMENTAIRE
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1),
PAR M. POSSON.

MESDAMES, MESSIEURS,

A la suite de la décision que la Chambre a prise le 16 mai 1963, votre Commission des Finances a examiné en sa réunion du 28 mai les amendements présentés par le Gouvernement (*Doc. n° 459/4*) et par M. De Paepe (*Doc. n° 459/2*).

* *

1. *Amendement du Gouvernement tendant à insérer un article 4bis (nouveau).*

Un membre demande comment il faut interpréter le 1° de ce nouvel article 4bis selon lequel les services doivent avoir fait l'objet d'une subvention-traitement payée à l'inté-

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Merlot.

A. — Membres : MM. De Saeger, De Staercke, Eeckman, Fimmers, Kiebooms, Lavens, Meyers, Michel, Parisi, Saint-Remy, Scheyven. — Boeykens, Boutet, Cools, De Sweemer, Detiège, Gelders, Lamers, Merlot, Paque (Simon), Van Acker (F.). — De Clercq, De Winter.

B. — Suppléants : MM. Discry, Eyskens, Gillès de Pélichy, Herbiet, Posson, Van den Daele. — Bary, Sebrechts, Toubeau, Vercauteren, N... — Piron.

Voir :

459 (1962-1963) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Amendements.

die aan betrokkene werd uitbetaald, of moeten zij, binnen de perken van de door de reglementatie toegelaten betrekkingen, in aanmerking genomen zijn voor de toekenning van toelagen aan de diensten en centra.

De Minister, Adjunct voor Financiën, verklaart dat de weddetoelagen die rechtstreeks aan het personeel zijn uitbetaald, voortvloeien uit het koninklijk besluit van 13 augustus 1962, waarvan de terugwerkende kracht is ingegaan op 1 juni 1960. Voor de periode vóór 1 juni 1960 moet voor de aanvaarding van de diensten een ander criterium dan de uitbetaling van een weddetoelage in aanmerking worden genomen.

Uit het onderzoek van de reglementatie die voor de organisatie der diensten en centra toegepast werd, blijkt dat het koninklijk besluit van 21 augustus 1937 in artikel 3 bepaald heeft dat de diensten door een adviseur voor beroepskeuze moesten beheerd worden, terwijl volgens artikel 7 een deel van de weddetoelage van het Rijk moest dienen als bijdrage in de wedde van die adviseur.

Het koninklijk besluit van 4 mei 1956 heeft het minimum effectief van het gesubsidieerde personeel op een adviseur-directeur, een adviseur en twee assistenten gebracht. Bedoeld personeel mocht verhoogd worden wanneer het aantal individuele examens 600 per jaar overschreed of wanneer de bediende schoolbevolking meer dan 1 500 leerlingen bedroeg.

Voor de valorisatie van de diensten moet er dan ook, buiten het geval van de uitbetaling van een weddetoelage, rekening worden gehouden met de bezetting van één der bij het reglement toegelaten betrekkingen.

De andere voor de valorisatie der diensten vereiste voorwaarden zijn: de uitoefening van een hoofdfunctie met volledige prestaties en de storting der bijdragen voor de sociale zekerheid.

De heer De Paepe verklaart akkoord te gaan met de door de Regering voorgestelde tekstwijzigingen en trekt derhalve zijn amendementen in.

Het door de Regering voorgestelde amendement wordt vervolgens eenparig aangenomen.

2. De Regeringsamendementen waarbij voorgesteld wordt de tekst van artikel 5 te vervangen door een nieuwe tekst en § 3 van artikel 6 weg te laten worden zonder bespreking eenparig aangenomen.

3. Met betrekking tot het *Regeringsamendement op artikel 7* vraagt een lid uitleg over het verschil in de data van inwerkingtreding welke door het nieuwe artikel 7 enerzijds voor de vrije diensten en centra en anderzijds voor de gemeentelijke en provinciale diensten worden bepaald.

De Minister, Adjunct voor Financiën, verklaart dat het personeel der gemeentelijke en provinciale diensten en centra over het algemeen onder de gelding viel van de pensioenregeling als bepaald in de bijzondere reglementen welke zijn uitgevaardigd door de autoriteiten waardoor het te werk was gesteld. Over het algemeen wenst dat personeel niet van regeling te veranderen.

De pensioenregeling ten laste van de Staat zal dus ambtshalve enkel worden toegepast op de personeelsleden der gemeentelijke en provinciale diensten en centra, die na de bekendmaking van de wet in dienst zijn getreden.

Voor het personeel dat vóór de bekendmaking van de wet in dienst is getreden, krijgt de Koning de macht om de toepassing ervan uit te breiden, waarbij eventueel verschillende data kunnen worden vastgesteld naar gelang van de betrokken diensten en centra.

Voor het personeel van de vrije diensten en centra wordt de uitwerking van de wet verschoven naar 1 oktober 1962,

ressé ou doivent avoir été pris en considération dans les limites des emplois autorisés par la réglementation, pour l'octroi des subventions aux offices et centres.

Le Ministre, Adjoint aux Finances, expose que les subventions-traitements payées directement au personnel résultent de l'arrêté royal du 13 août 1962, dont l'effet rétroactif a pris cours le 1^{er} juin 1960. Pour la période antérieure au 1^{er} juin 1960, on doit prendre en considération pour l'admission des services, un critère autre que le paiement d'une subvention-traitement.

Si l'on examine la réglementation qui régit l'organisation des offices et centres, on constate que l'arrêté royal du 21 août 1937 a prévu, dans son article 3, que les offices devaient être gérés par un conseiller d'orientation professionnelle et, dans son article 7, que la subvention de l'Etat comprendrait une part d'intervention dans le traitement de ce conseiller.

L'arrêté royal du 4 mai 1956 a porté l'effectif minimum du personnel subventionné à un conseiller-directeur, un conseiller et deux assistants. Ce personnel pouvait être accru lorsque le nombre d'examens individuels dépassait 600 par année ou lorsque la population scolaire desservie s'élevait au-delà de 1 500 élèves.

Pour la valorisation des services, il y a dès lors lieu de tenir compte, en dehors du cas de paiement d'une subvention-traitement, de l'occupation dans un des emplois autorisés par la réglementation.

Les autres conditions exigées pour la valorisation des services sont l'exercice d'une fonction principale à prestations complètes et le versement des cotisations à la sécurité sociale.

M. De Paepe marque son accord sur les modifications de texte proposées par le Gouvernement et retire dès lors ses amendements.

L'amendement présenté par le Gouvernement est ensuite adopté à l'unanimité.

2. Les amendements du Gouvernement, proposant le remplacement du texte de l'article 5 par un nouveau texte et la suppression du § 3 de l'article 6, sont adoptés sans discussion et à l'unanimité.

3. En ce qui concerne *l'amendement du Gouvernement à l'article 7*, un membre demande une explication sur la différence de dates d'entrée en vigueur prévues par le nouvel article 7 en ce qui concerne, d'une part, les offices et centres libres et, d'autre part, les offices provinciaux et communaux.

Le Ministre, Adjoint aux Finances, explique que le personnel des offices et centres provinciaux et communaux a généralement été assujéti au régime de pension prévu par des règlements particuliers édictés par les autorités qui les employaient. Ces agents ne sont généralement pas désireux de changer de régime.

Ce n'est donc qu'en faveur du personnel des offices et centres provinciaux et communaux, entré en service après la publication de la loi, que le régime de pension à charge de l'Etat sera appliqué d'office.

Pour le personnel entré en service avant la publication de la loi, le Roi peut étendre son application, éventuellement en fixant des dates différentes selon les offices et centres en cause.

Pour le personnel des offices et centres libres, les effets de la loi sont reportés au 1^{er} octobre 1962 de manière à

om derwijze een pensioen te kunnen verlenen aan elk lid van het personeel dat na die datum op rust mocht gesteld zijn.

Bij de stemming over het Regeringsamendement op artikel 7 wordt het eenparig aangenomen.

*
**

Het ontwerp zoals dit werd gewijzigd en hierna voorkomt, werd eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
J. POSSON.

De Voorzitter,
J. MERLOT.

permettre l'octroi d'une pension à tout membre du personnel qui aurait été mis à la retraite après cette date.

Mis aux voix, l'amendement du Gouvernement à l'article 7 est adopté à l'unanimité.

*
**

Le projet, tel qu'il est modifié et reproduit ci-après, a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. POSSON.

Le Président,
J. MERLOT.

TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

NIEUWE TITEL.

« Wetsontwerp betreffende het pensioen der leden van het personeel van de diensten voor school- en beroepsoriëntering en van de psycho-medisch-sociale centra, die een weddetoelage van het Rijk ontvangen. »

Eerste artikel.

De algemene wet, de andere wetten en verordeningen tot regeling van de burgerlijke rust- en overlevingspensioenen van de ambtenaren en bedienden die van het Algemeen Bestuur deel uitmaken en door 's Rijks Schatkist worden bezoldigd, zijn onder de in artikel 2 bepaalde voorwaarden van toepassing op de personen die in een dienst voor school- en beroepsoriëntering of in een psycho-medisch-sociaal centrum een hoofdamt uitoefenen en als dusdanig een weddetoelage van het Rijk ontvangen.

Art. 2.

Het pensioen wordt toegekend aan de leden van het personeel die, op het tijdstip van hun toelating tot de weddetoelage, voldoen aan de benoembaarheidsvereisten gesteld voor de werving van Rijksambtenaren die een soortgelijk ambt uitoefenen en die door de overheid die ze heeft benoemd aan een permanent openstaande betrekking zijn verbonden.

De verantwoording van de in de gesubsidieerde diensten en centra bewezen diensten, zoals ze bepaald is voor de weddetoelagen, geldt eveneens voor het rust- en overlevingspensioen.

Art. 3.

De prestaties verstrekt in de diensten en centra bedoeld bij artikel 1 komen enkel in aanmerking, indien daarvoor het betrokken lid uit dien hoofde een weddetoelage ten laste van het Rijk werd uitgekeerd.

Bij toepassing van deze wet dient de weddetoelage ten laste van het Rijk als basis voor de berekening van het pensioen, alsook voor de heffing ten bate van het Fonds voor overlevingspensioenen.

Art. 4.

De leden van het personeel der diensten en centra, die het voordeel genieten van de door deze wet ingestelde pensioenregeling, zijn niet langer onderworpen aan de regeling van de maatschappelijke zekerheid.

Zij die de voorwaarden niet vervullen om overeenkomstig deze wet een pensioen te bekomen en door een dienstcontract verbonden zijn, blijven aan het regime der maatschappelijke zekerheid onderworpen.

TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

NOUVEL INTITULÉ.

« Projet de loi relatif à la pension des membres du personnel des offices d'orientation scolaire et professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux, qui reçoivent une subvention-traitement de l'Etat. »

Article premier.

La loi générale, les autres lois et règlements régissant les pensions civiles de retraite et de survie des fonctionnaires et employés faisant partie de l'Administration générale et rétribués par le Trésor public, sont applicables, sous les conditions fixées à l'article 2, aux personnes qui exercent une fonction principale dans un office d'orientation scolaire et professionnelle ou dans un centre psycho-médico-social et qui reçoivent à ce titre une subvention-traitement de l'Etat.

Art. 2.

La pension est accordée aux membres du personnel qui remplissaient, au moment de leur admission aux subventions-traitements, les conditions de nomination exigées lors du recrutement des agents de l'Etat exerçant des fonctions similaires, et qui sont affectés par l'autorité qui les a nommés à un emploi permanent vacant.

La justification des services accomplis dans les offices et centres subventionnés établie en matière de subvention-traitement est valable en matière de pension de retraite et de survie.

Art. 3.

Les services rendus dans les offices et centres visés à l'article 1^{er} ne sont admissibles que s'ils ont donné lieu au paiement, au membre intéressé, d'une subvention-traitement à charge de l'Etat.

Pour l'application de la présente loi, la subvention-traitement à charge de l'Etat sert de base pour le calcul de la pension, ainsi que pour le prélèvement au profit du Fonds des pensions de survie.

Art. 4.

Les membres du personnel des offices et centres, qui bénéficient du régime de pensions établi par la présente loi, cessent d'être assujettis au régime de la sécurité sociale.

Ceux qui ne remplissent pas les conditions pour obtenir une pension conformément à la présente loi et qui sont liés par un contrat de louage de service, restent soumis au régime de la sécurité sociale.

Art. 5.

De in het eerste artikel bedoelde personen kunnen eveneens voor de berekening van hun rustpensioen de werkelijke diensten doen gelden, die zij vóór 1 oktober 1962 volbracht hebben in een dienst of centrum, voor zover volgende voorwaarden zijn vervuld :

1° de diensten moeten het voorwerp hebben uitgemaakt van een weddetoelage, die aan betrokkene werd uitbetaald, of moeten in aanmerking genomen zijn geworden binnen de perken van de door de reglementatie toegelaten betrekkingen, voor de toekenning van toelagen aan de diensten en centra;

2° deze diensten dienen, uit hoofde van hun belangrijkheid, te kunnen beschouwd worden als zijnde de uitoefening van een technisch hoofdamt met volledige prestaties;

3° de bijdragen aan de Rijksdienst van maatschappelijke zekerheid, die betrekking hebben op deze diensten, moeten regelmatig gestort zijn geworden, en, wat de periode vóór 1 januari 1945 betreft, moeten de stortingen gebeurd zijn overeenkomstig de wetgeving inzake de rust- en overlevingspensioenen van de bedienden.

Art. 6.

De instellingen die, uit hoofde van de aanneembare diensten wat betreft het pensioen waarvan sprake in deze wet, bijdragen ontvangen hebben tot de samenstelling van een rust- en overlevingspensioen, worden van alle verplichtingen ten opzichte van de belanghebbende en zijn rechthebbenden ontlast, maar zijn verplicht aan het Rijk te storten :

1° de wiskundige reserves van de renten gevestigd overeenkomstig de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, evenals de renten en vergoedingen gevestigd overeenkomstig de wetgeving betreffende het rust- en overlevingspensioen der bedienden;

2° de persoonlijke- en werkgeversbijdragen gestort in het Toelagenfonds voor bedienden;

3° de persoonlijke en werkgeversbijdragen bestemd tot het vestigen van de rust- en overlevingspensioenen, en gestort krachtens de wetten betreffende het rust- en overlevingspensioen van de arbeiders en bedienden of de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, na aftrek van het gedeelte der bijdragen dat rechtstreeks door de werkgever werd betaald aan de verzekeringsinstellingen waarbij de agent was aangesloten.

De diensten waarvoor deze terugbetaling werd uitgevoerd worden in aanmerking genomen voor het vaststellen van het pensioen der rechthebbenden van deze personen.

Art. 7.

§ 1. Om het voordeel van deze wet te genieten, moeten de in het eerste artikel bedoelde personen die na 31 december 1951 in dienst zijn getreden en die het bij de inwerkingtreding van deze wet nog zijn, als lichamelijk geschikt worden erkend door de Administratieve Gezondheidsdienst, binnen een door de Koning te bepalen termijn. Deze termijn mag niet langer zijn dan een jaar te rekenen vanaf de bekendmaking van de wet voor de vrije diensten en centra, en ook niet langer dan een jaar vanaf de inwerkingtreding van de wet betreffende de provinciale en gemeentelijke diensten en centra.

Art. 5.

Les personnes visées à l'article premier peuvent également faire valoir pour le calcul de leur pension de retraite, les services qu'elles ont effectivement prestés antérieurement au 1^{er} octobre 1962 dans un office ou centre, lorsque les conditions suivantes sont réunies :

1° les services doivent avoir fait l'objet d'une subvention-traitement payée à l'intéressé ou doivent avoir été pris en considération dans les limites des emplois autorisés par la réglementation, pour l'octroi des subventions aux offices et centres;

2° ces services doivent, en raison de leur importance, pouvoir être considérés comme représentant l'exercice d'une fonction technique principale à prestations complètes;

3° les cotisations à l'Office national de la sécurité sociale afférentes à ces services doivent avoir été régulièrement versées et, pour la période antérieure au 1^{er} janvier 1945, les versements doivent avoir été effectués conformément à la législation relative à la pension de retraite et de survie des employés.

Art. 6.

Les institutions qui, du chef des services admissibles au regard de la pension prévue par la présente loi, ont perçu des cotisations en vue de la constitution d'une pension de retraite ou de survie sont déchargées de toute obligation envers l'intéressé et ses ayants droit mais sont tenues de verser à l'Etat :

1° les réserves mathématiques des rentes constituées conformément aux lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, ainsi que des rentes et redevances constituées conformément à la législation relative à la pension de retraite et de survie des employés;

2° les cotisations personnelles et patronales versées au Fonds d'allocations pour employés;

3° les cotisations personnelles et patronales affectées aux pensions de retraite et de survie et versées en vertu des lois relatives à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés ou de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, sous déduction de la part des cotisations payées directement par l'employeur à l'organisme d'assurance auquel l'agent a été affilié.

Les services pour lesquels ce remboursement a été effectué sont pris en considération pour établir la pension des ayants droit de ces personnes.

Art. 7.

§ 1^{er}. Pour bénéficier de la présente loi, les personnes visées à l'article 1^{er}, qui sont entrées en fonctions après le 31 décembre 1951 et qui le sont encore au jour de l'entrée en vigueur de la présente loi, doivent être reconnues physiquement aptes par le Service de Santé administratif dans un délai à fixer par le Roi. Ce délai ne pourra dépasser un an à dater de la publication de la loi pour les offices et centres libres ni un an à dater de l'entrée en vigueur de la loi en ce qui concerne les offices et centres provinciaux et communaux.

De in het eerste artikel bedoelde personen die vóór 31 december 1951 in functie zijn getreden, zijn van het geschiktheidsexamen ontslagen.

§ 2. De in het eerste artikel bedoelde personen, die in functie zijn op de datum waarop deze wet in werking treedt en die in dienst zijn getreden op een hogere leeftijd dan bepaald voor het Rijkspersoneel, kunnen van deze wet genieten, zo zij in staat zijn — eventueel in acht genomen andere prestaties, in aanmerking komend op grond van bijzondere wettelijke bepalingen — dertig dienstjaren te doen gelden, die recht geven op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist, vooraleer zij hun vijfenzeventigste verjaardag hebben bereikt.

Art. 8.

Deze wet heeft uitwerking op 1 oktober 1962 ten aanzien van de vrije diensten en centra.

Zij treedt in werking de eerste van de maand na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* ten aanzien van de leden van het personeel van de provinciale en gemeentelijke diensten en centra, die na deze datum in dienst getreden zijn.

De Koning kan de toepassing van deze wet uitbreiden tot het geheel of een gedeelte van de leden van het personeel der provinciale en gemeentelijke diensten en centra, die vóór deze datum in dienst getreden zijn.

Les personnes visées à l'article 1^{er}, qui sont entrées en fonctions avant le 31 décembre 1951, sont dispensées de l'examen d'aptitudes physiques.

§ 2. Les personnes visées à l'article premier, en fonction au jour de l'entrée en vigueur de la présente loi, qui sont entrées en service à un âge supérieur à celui prévu pour le personnel de l'Etat, peuvent obtenir le bénéfice de la présente loi si elles sont en mesure, éventuellement compte tenu d'autres services admissibles en raison de dispositions légales particulières, de faire valoir trente années de service donnant droit à une pension de retraite à charge du Trésor public, avant d'avoir atteint leur septante-cinquième anniversaire.

Art. 8.

La présente loi produit ses effets le 1^{er} octobre 1962 en ce qui concerne les offices et centres libres.

Elle entre en vigueur le 1^{er} du mois qui suit la date de publication au *Moniteur belge* en ce qui concerne les membres du personnel des offices et centres provinciaux et communaux, entrés en service après cette date.

Le Roi peut étendre l'application de la présente loi à tout ou partie des membres du personnel des offices et centres provinciaux et communaux entrés en service avant cette date.